



Per incarichi inferiori a 5.000 Euro

Codice selezione 1921

## AVVISO PUBBLICO PER L'ISTITUZIONE DI UNA SELEZIONE FINALIZZATA ALLA STIPULA DI N. 4 CONTRATTI PER FORMATORI LINGUISTICI PER LO SVOLGIMENTO DI ESERCITAZIONI PER L'APPRENDIMENTO DELLA LINGUA ITALIANA DEDICATI AGLI STUDENTI INTERNAZIONALI ISCRITTI AL CONSERVATORIO G. VERDI DI MILANO

### IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA

- Vista la Legge n. 168/89,
- Visto l'art 7 comma 6 del Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e successive modificazioni;
- Visto l'articolo 81 comma 2 lettera b) del "Regolamento d'Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità" dell'Università degli Studi di Milano;
- Visto il "Regolamento per l'affidamento a terzi estranei all'Università di incarichi di carattere intellettuale";
- Vista la legge 11 dicembre 2016 n. 232 "Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2017 e bilancio pluriennale per il triennio 2017-2019" in cui all'art 1 comma 303 è previsto che "a decorrere dall'anno 2017 gli atti e i contratti di cui all'articolo 7, comma 6, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, stipulati dalle università statali non sono soggetti al controllo previsto dall'articolo 3, comma 1, lettera f-bis), della legge 14 gennaio 1994, n. 20"
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 20 dicembre 2018 con cui si approva il Bilancio di Previsione dell'Ateneo per l'esercizio 2019 in cui viene assegnato al Servizio Linguistico dell'Ateneo di Milano (SLAM) un budget di Euro 1.050.000 per svolgere le attività di formazione linguistica per le lingue inglese, italiano per stranieri, francese, portoghese, spagnolo e tedesco;
- Considerato che in particolare per il costo dei formatori linguistici è stato assegnato un budget di euro 450.000, finalizzato alla stipula di contratti di collaborazione;



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

- Considerato che in particolare per la lingua italiana l'erogazione del monte ore di esercitazioni dedicate agli studenti è stimato in un minimo di 1700 fino ad un massimo di 1800 ore;
- Considerato che con avviso prot. n. 18492 del 4/11/2019 il Direttore del Centro, Dott.ssa Michela Argenti, ha emesso un avviso interno volto a reperire una professionalità per ricoprire l'incarico di cui al presente avviso pubblico;
- Verificato che non è stato possibile reperire nessuna unità di personale interno per eseguire la prestazione oggetto di tale avviso;

## DETERMINA

È indetta una procedura di valutazione per il conferimento di n.4 incarichi di collaborazione a favore del Centro Linguistico d'Ateneo SLAM per lo svolgimento di esercitazioni di lingua italiana dedicati agli studenti internazionali iscritti al conservatorio G. Verdi di Milano.

### Art. 1

La procedura di valutazione comparativa, per titoli e colloquio, è intesa a selezionare n.4 soggetti disponibili a stipulare un contratto di diritto privato per attività di formazione linguistica di italiano per stranieri, per lo svolgimento di esercitazioni di lingua italiana dedicati agli studenti internazionali iscritti al Conservatorio G. Verdi di Milano; i formatori linguistici non saranno coinvolti in attività di valutazione.

La formazione linguistica sarà espletata secondo il calendario predisposto dal Centro SLAM. I formatori linguistici dovranno compilare un registro fornito dall'Ateneo.

### Art. 2

Le collaborazioni saranno espletate personalmente dai soggetti selezionati, in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in via non esclusiva.

### Art. 3

Le collaborazioni, per un numero di ore compreso tra un minimo di 30 e un massimo di 120, prevede un corrispettivo complessivo di Euro 40,00 all'ora al lordo di ritenute fiscali, previdenziali ed assistenziali a carico dei collaboratori.

### Art. 4



## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

I candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti di accesso:

- Madrelingua italiana;
- Laurea di secondo livello o equipollente oppure laurea di primo livello o equipollente corredata da certificato per l'insegnamento della lingua italiana agli stranieri;
- Comprovata e qualificata esperienza nell'insegnamento della lingua italiana a stranieri presso Atenei ed equivalenti.

La selezione dei formatori avverrà tramite valutazione dei titoli e colloquio. Sono titoli valutabili:

- Esperienza nell'insegnamento della lingua italiana a stranieri (durata, tipo, congruenza);
- Ulteriori titoli di studio posseduti dai candidati (specializzazione, master per l'insegnamento dell'italiano a stranieri, abilitazione all'insegnamento, dottorato);
- Pubblicazioni congruenti;
- Eventuale attività svolta dai candidati negli anni precedenti per l'Università degli Studi di Milano;
- Eventuale diploma in ambito musicale o attestazione di competenze musicali certificate;
- Eventuale esperienza di insegnamento in ambito musicale.

La valutazione prevede l'attribuzione di massimo 60 punti ai titoli e massimo 40 punti al colloquio.

Saranno ammessi al colloquio i candidati che otterranno un punteggio minimo di 40 punti nella valutazione dei titoli.

Il colloquio orale si intende superato con il conseguimento di un punteggio minimo di 20 punti.

I candidati devono inoltre godere dei diritti civili e politici; non devono aver riportato condanne penali, non devono essere destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale, non devono altresì essere a conoscenza di essere sottoposti a procedimenti penali.

Non possono partecipare alla presente selezione coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al dipartimento o alla



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

struttura proponente ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo.

## Art. 5

La valutazione avverrà per titoli e colloqui fissati per il 10 dicembre alle ore 11 presso il Centro Linguistico d'Ateneo, via S. Sofia 11. Il punteggio sarà espresso in centesimi e i candidati che non avranno conseguito almeno 60 punti non saranno ritenuti idonei e ammessi in graduatoria.

## Art. 6

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo.

## Art. 7

La domanda di partecipazione dovrà essere presentata entro e non oltre le ore 12 del giorno 6 dicembre 2019.

Alla domanda, debitamente firmata, dovranno essere allegati dichiarazione dei titoli di studio posseduti, curriculum vitae in formato europeo e quant'altro si ritenga utile in riferimento ai titoli valutabili.

La domanda di partecipazione dovrà pervenire attraverso la procedura disponibile al seguente link:

[https://elixforms.unimi.it/rwe2/module\\_preview.jsp?MODULE\\_TAG=selezione\\_pubblica\\_formato\\_ri\\_SLAM\\_ITALIANAperCONSERVATORIO2019](https://elixforms.unimi.it/rwe2/module_preview.jsp?MODULE_TAG=selezione_pubblica_formato_ri_SLAM_ITALIANAperCONSERVATORIO2019)

## Art. 8

La Commissione sarà definita dal Responsabile della struttura e formulerà la graduatoria in base ai criteri sopraindicati.

## Art. 9

Ai collaboratori risultati vincitori sarà fatto sottoscrivere un contratto di collaborazione, salvo revoca o non approvazione del finanziamento alla base del progetto di cui sopra.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

## Art. 10

Ai sensi del Decreto Legislativo n.196 del 2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e sue successive modifiche e integrazioni, nonché del Regolamento UE 679/2016 (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati, o più brevemente, RGPD) e dell'art. 7 del Regolamento d'Ateneo in materia di protezione dei dati personali, l'Università si impegna a rispettare la riservatezza delle informazioni fornite dal collaboratore: tutti i dati conferiti saranno trattati solo per finalità connesse e strumentali alla gestione della collaborazione, nel rispetto delle disposizioni vigenti. L'informativa completa è disponibile alla seguente [pagina](#) del sito web d'Ateneo. Si informa inoltre che secondo quanto previsto dal D.lgs. 14/03/2013 n. 33 in materia di trasparenza, i curricula dei vincitori, nonché la dichiarazione in merito ad altri incarichi saranno pubblicati sul sito web dell'Ateneo nella sezione "Amministrazione trasparente", "Consulenti e collaboratori".

Milano, 14.11.2019

**IL DIRETTORE DEL CENTRO**

Dott.ssa Michela Argenti

---